



Совет Безопасности

Distr.: General
9 April 2003
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Уганды при Организации Объединенных Наций от 8 апреля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам заявление, опубликованное 3 апреля 2003 года правительством Республики Уганды в связи с резолюцией 1468 (2003) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Профессор **Семакула Киванука**,
д-р философии,
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель Уганды
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя Уганды
при Организации Объединенных Наций от 8 апреля 2003 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

**Заявление, опубликованное 3 апреля 2003 года Республикой Угандой в связи
с резолюцией 1468 (2003) Совета Безопасности Организации Объединенных
Наций**

Уганда приветствует резолюцию 1468 (2003) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, принятую 20 марта 2003 года. Поэтому в настоящем заявлении Уганда высоко оценивает позицию Совета Безопасности по соответствующим вопросам и высказывает свои замечания по некоторым вызывающим обеспокоенность проблемам, поднятым в резолюции.

Межконголезский диалог

Уганда присоединяется к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций и международному сообществу в целом и приветствует соглашение, достигнутое конголезскими сторонами в Претории 6 марта 2003 года относительно переходных мероприятий по достижению постоянного политического урегулирования в Конго.

Уганда далее приветствует решимость конголезских сторон, которую они проявили при завершении урегулирования нерешенных вопросов и подписании 2 апреля 2003 года в Сан-Сити, Южноафриканская Республика, Заключительного акта. Также большое значение имеют Глобальное и всеобъемлющее соглашение, подписанное в Претории 17 декабря 2002 года, вместе с Дополнительным меморандумом по вопросам армии и безопасности, подписанным в Претории 6 марта 2003 года, и Конституция переходного периода, принятая в Сан-Сити 1 апреля 2003 года. Приветствуем все неустанно прилагаемые усилия, особенно усилия посредника в диалоге и Южноафриканской Республики. Уганда настоятельно призывает конголезские стороны не отходить от данного курса и осуществить достигнутые ими соглашения без промедлений и помех.

Положение в Итури

Уганда разделяет обеспокоенность Совета Безопасности положением в провинции Итури. Ситуация в Итури отличается межплеменными и фракционными столкновениями, уносящими жизни людей и подрывающими безопасность населения в районе. Именно исходя из этих соображений, Уганда считает, что в случае вывода угандийских войск без принятия каких-либо альтернативных мер в районе возникнет вакуум, который приведет к дальнейшему обострению обстановки.

Поэтому обнадеживает тот факт, что Организация Объединенных Наций, которая признает данную позицию, через Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) играет позитивную роль в усилиях по принятию альтернативных мер безопасности в районе Итури.

Луандийское соглашение и важное значение Комиссии по установлению мира в Итури (КУМИ)

Луандийское соглашение от 6 сентября 2002 года между Демократической Республикой Конго и Угандой, достигнутое при посредничестве Анголы, создает основу для урегулирования в районе Итури, как это подчеркивается в резолюции.

Согласно Луандийскому соглашению КУМИ должна обеспечить безопасность и создание временной администрации и принятие мер безопасности для района Итури и таким образом создать возможность для вывода угандийских войск из района. Соглашение об учреждении КУМИ было направлено на поиск путей достижения благополучия для всех соответствующих сторон и было вызвано отсутствием каких-либо альтернативных мер.

Угрозы со стороны Руанды

Как подчеркнул Совет Безопасности, все стороны должны сотрудничать с МООНДРК в скорейшем создании КУМИ и принятии необходимых мер для восстановления общественного порядка в Буния. В связи с этим Уганда озабочена угрозами со стороны Руанды и поддерживаемого ею Союза конголезских патриотов (СКП). КУМИ не была учреждена, как это предусматривалось в Луандийском соглашении в связи с непримиримостью СКП, который действует с подсказки и при поддержке Руанды. Действительно, следует с обеспокоенностью отметить ответ Руанды от 24 марта 2003 года на резолюцию 1468 (2003) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в котором она поставила под сомнение Луандийское соглашение и, в частности, то, что она назвала концепцией КУМИ.

Уганда также серьезно озабочена дальнейшим развитием ситуации в Итури. Уганда располагает доказательствами того, что в плане, подготовленном Руандой и ее пособником — СКП, в соответствии с которым 6 марта 2003 года было совершено нападение на позиции Народных сил обороны Уганды (УПДФ), предусматривалось одновременное использование группы угандийских мятежников под названием Народная армия освобождения (НАО). Действительно, были захвачены 22 мятежника НАО, которые признались, что их поддерживает Руанда.

Меры по содействию оказанию гуманитарной помощи и учреждению КУМИ

Резолюция требует, чтобы все стороны и, в частности, в Итури обеспечили безопасность гражданского населения и предоставили МООНДРК и гуманитарным организациям неограниченный и беспрепятственный доступ к нуждающемуся населению. Она также подчеркивает, что все стороны должны сотрудничать с МООНДРК в создании без дальнейшего промедления КУМИ и что следует принять необходимые меры для восстановления общественного порядка в Буния в соответствии с соглашениями, достигнутыми конголезскими сторонами, а также в рамках КУМИ.

После нападений 6 марта 2003 года и в связи со связанными с этим угрозами УПДФ приняли решение развернуть соответствующие силы для стабилизации обстановки во всем городе Буния и в его окрестностях. Они взяли под

свой контроль дороги к Буния с целью обеспечить поставки населению продовольствия и гуманитарной помощи. Они также создали обстановку безопасности, в условиях которой может быть создана КУМИ в соответствии с Луандийским соглашением. После достижения этих целей военные операции УПДФ были остановлены.

Это вмешательство позволило создать коридоры для гуманитарной помощи. Оно также позволило начать процесс создания КУМИ. 18 марта 2003 года в Буния было подписано соглашение о прекращении огня в провинции Итури. Только СКП не подписал это соглашение. Подписание соглашения о прекращении огня подготовило почву для начала работы подготовительного комитета по созданию КУМИ 19 марта 2003 года. В настоящее время КУМИ создано, в ней предусмотрены места для представителей СКП, и ее первое заседание открылось 1 апреля 2003 года. Ее создание было официально объявлено в Буния 4 апреля 2003 года. Уганда надеется, что этому процессу ничто не помешает, и КУМИ сможет осуществлять свою работу, которая приведет к выводу УПДФ, как это предусмотрено в Луандийском соглашении. Следует отметить, что в рамках данного процесса мы сотрудничаем с МООНДРК, которая принимает активное участие в создании и содействии работе КУМИ. УПДФ не только обеспечивают безопасность Буния и его окрестностей, но и обеспечивают безопасность деятельности КУМИ.

Увеличение присутствия МООНДРК, гуманитарной помощи и поддержки КУМИ

Уганда приветствует решение Совета Безопасности о том, чтобы Генеральный секретарь увеличил присутствие МООНДРК в районе Итури, особенно с целью обеспечения контроля над аэропортами. Однако МООНДРК не должна ограничиваться лишь наблюдением. Организация Объединенных Наций может также принять другие необходимые меры, включая создание радиолокационной станции для предупреждения поставок оружия по воздуху.

Уганда также приветствует решение о том, чтобы Генеральный секретарь оказывал дальнейшую поддержку и помощь гуманитарным усилиям и содействовал созданию КУМИ, а также помогал работе Комиссии. Эта поддержка поможет значительно укрепить прилагаемые усилия.

Вывод угандийский войск

Резолюция призывает Уганду завершить вывод всех своих войск без дальнейших задержек. Уганда желает вновь заявить о своей приверженности идее полного вывода ее войск из Итури, как только будут приняты альтернативные меры обеспечения безопасности населения в соответствии с Луандийским соглашением или будет осуществлена какая-либо другая инициатива, которую Организация Объединенных Наций признает надлежащей. Уганда поэтому не оставит свои войска в Итури ни на один день дольше, чем это требуется, для того чтобы УПДФ создали обстановку безопасности для населения и КУМИ.

Что касается обещания правительства Уганды вывести войска к 20 марта 2003 года, то оно в срок не было выполнено, поскольку не была создана КУМИ и не были приняты альтернативные административные меры и меры безопасности для данного района. Стороны Луандийского соглашения при посредничестве Анголы постоянно контролировали ситуацию, включая график, который

они пересматривали в зависимости от ситуации. МООНДРК также оказывала содействие в ведении этих переговоров. В настоящее время, после создания КУМИ, наилучшей мерой было бы использовать достижения и закрепить достигнутый ею успех. Со своей стороны, Уганда будет по-прежнему играть свою роль и готова вывести свои войска при первой же возможности.

Обеспокоенность в связи с ростом напряженности в отношениях между Руандой и Угандой

Будучи обеспокоена ростом напряженности в отношениях между Руандой и Угандой, Уганда продолжает использовать мирные средства для урегулирования разногласий между обеими странами. При посредничестве министра Великобритании Клэр Шорт страны достигли взаимопонимания о путях урегулирования разногласий, включая создание механизма проверки для рассмотрения обвинений и контробвинений. Данный механизм действует под наблюдением представителей посредника. Однако Руанда игнорирует согласованную процедуру, публикуя в печати разнужданные обвинения и заявления вопреки взаимопониманию, достигнутому в Лондоне в октябре 2001 года. Все это вызывает обеспокоенность, поскольку за словами следуют военные действия. Наблюдается передвижение войск к общим границам, а также в Северное Киву, в районы, освобожденные по Лусакскому соглашению. Все эти и предыдущие действия, о которых говорится в настоящем документе, не оставляют у нас сомнений в том, что Руанда вынашивает против Уганды зловещие планы.

Возмутительные утверждения о том, что Уганда заключила союз с силами, участвовавшими в геноциде населения

Напряженность в отношениях между Руандой и Угандой, о которой говорится в резолюции, является результатом деятельности Руанды. Она настраивала общественность против Уганды, связывая Уганду с силами, виновными в геноциде. Нельзя представить себе более возмутительного утверждения о том, что Уганда заключила союз с участвовавшими в геноциде населения силами («интерахамве»)/бывшие вооруженные силы Руанды) и армией освобождения Руанды (АЛИР) для нападения на Руанду! Уганду огорчает то, что ее ассоциируют с «интерахамве» и другими силами, участвовавшими в геноциде. Как и Руанда, мы ввели наши войска в Конго из-за этих преступников, чтобы предотвратить повторение геноцида в регионе. В период бездействия Уганда присоединилась к Руанде в осуждении геноцида и выступала против него как на словах, так и на деле. Поэтому странно и оскорбительно, что Руанда выступает с подобными дикими и ничем не подтвержденными утверждениями. Мы никогда не будем сотрудничать с «интерахамве». При посредничестве министра Клэр Шорт Руандийско-угандийский совместный комитет по контролю и расследованию посетил разные районы и не обнаружил ни одного доказательства в поддержку этого утверждения. И вновь, Уганда может интерпретировать эту грубую позицию Руанды как поиск различных оправданий для своих зловещих планов против Уганды.

Вывод

Уганда заверяет, что у нее нет никаких намерений нанести ущерб Руанде. Однако если она подвергнется нападению, то Уганда полностью воспользуется своим правом на самооборону.

Что касается мирного процесса в Демократической Республике Конго и мира в регионе Великих озер в целом, то Уганда подтверждает свою приверженность возвращению жизни в нормальное русло в соответствии с Лусакским соглашением, Луандийским соглашением и соответствующими резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Уганда подтверждает свое обещание вывести свои войска из Демократической Республики Конго, как только будут приняты альтернативные меры для обеспечения безопасности в Итури либо через КУМИ, либо через любую третью сторону, которую Совет Безопасности Организации Объединенных Наций сочтет надлежащей.

Министерство иностранных дел
Республики Уганды
